

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ



قیمت ہفتگی  
ماہانہ للعلم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



BADR - QADIAN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بسمان الذی اسری بعدہ لیلۃ من السجد الحرام الی  
المسجد الاقصی

قادیان ضلع گورداسپور

تیمت ازین کتاب  
مجلد ۲  
جلد ۲  
چہ گونہ باور گرائی چہادر قادیان مینی  
ایڈیٹر محمد دق عفی اللہ عنہ  
دوایمی شفا مینی غرض دارالامان مینی  
۲۷ - صفر ۱۳۲۵ھ علی صاحبہا التحریرات لہم مطابق ۱۱ - اپریل ۱۹۰۷ء  
۲۸۸ رجسٹرڈ نمبر ایس  
آل سیح دور آخر مہدی آخر زمان  
غیاث طلباء و غیر ذلک  
نمبر ۱۵

### شرائط بیعت

اول بیعت کنندہ سچے دل سے عہد اس بات کا کرے کہ آئندہ اس وقت تک کہ زمین داخل ہو جائے شرک سے مجتنب رہے گا۔ دوم یہ کہ جو بیعت اور زنا اور بد نظری اور فسق و فجور ظلم و خیانت اور فساد و فحشا کے طریقوں سے بچتا رہے گا اور نفسانی خوشنودی کی دولت ان کا مغلوبہ ہوگا مگر چہ کیسا ہی جذبہ پیش گوئی سے سوچے کہ بلاناغہ پن جو حق نماز و سوا حق حکم خدا اور رسول کے ادا کرنا ہوگا اور حتی الوسع نماز تہجد کے پڑھنے اور اپنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے اور ہر روز اپنے گناہوں کی معافی مانگنے اور استغفار کرنے میں مداومت اختیار کرے گا اور دل و جنت سے اللہ تعالیٰ کے احسانوں کی یاد کرے۔

اس کی حمد اور تعریف کو ہر روز اپنا اور دنیا کا چہارم یہ کہ عام خلق اللہ کو عموماً اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنے نفسانی خوشنودی سے کسی نوع کی ناجائز تکلیف نہ لے گا نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے پیغمبر کی طرح و راحت و عہد اور سیرت و سنت و بلا و مین اللہ کے وفاداری کرے گا اور ہر حالت راضی بقضاء ہوگا اور ہر

ایک نیت اور دیکھ کے قبول کرنے کیلئے اس کی راہ میں طیارہ بھیگا اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر اس سے منہ نہ پھیرے گا بلکہ قدم آگے بڑھائے گا۔ ششم یہ کہ اتباع و محکم اور متابعت ہو اور ہوس سے باز آجائے گا اور قرآن شریف کی حکومت کو بکلی اپنے اوپر قبول کرے گا اور قال اللہ اور قال الرسول کو اپنی ہر ایک راہ میں دستور العمل قرار دے گا ہر قسم کی تکبر اور نخوت کو بکلی چھوڑ دے گا اور عاجزی اور فروتنی اور خوش خلقی اور حلیمی اور سکنی سے زندگی بسر کرے گا۔ ششم یہ کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردی اسلام کو اپنی جان اور اپنے مال اور اپنی عزت اور اپنی دلا اور اپنے ہر ایک عزیز سے زیادہ تر عزیز سمجھے گا نہ کہ عام خلق۔ لہذا کہ ہر دین میں محض لا شغل رہے گا اور جہاں تک بس چل سکتا ہے اپنی خدا داد طاقتوں اور نعمتوں سے بنی نوع کو ہر پنی بیگناہی و ہم یہ کہ اس عاجز سے عقد اخوت محض لئکہ باقرار طاعت و معرفت باندہ ہر اس پر تا وقت مرگ قائم رہے گا اور اس عقد اخوت میں ایسا اعلیٰ درجہ کا ہوگا کہ اس کی نظیر دنیوی رشتوں اور ماطولوں اور کام نہ

### حضرت سید محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام

#### اور آپ کی جماعت کا مذہب

ہم مسلمانیم از فضل خدا  
اندرین دین آمدہ از ماوریم  
آن کتاب حق کہ قرآن ناموست  
آن رسولے کش محمد ہست نام  
مہر و با شہر شد اندر بدست  
ہست از خیر الرسل خیر الانام  
ما از تو شیم ہر آہے کہ ہست  
آچہ مارا وحی ایسا لے بود  
ما ازو یا بیم ہر نور و کمال  
آقا مارے قیل و دجاں ہست  
از ملائکہ از خیرائے معاود  
آن ہمہ از حضرت احدیت است  
معجزات و بہ حق نذر است  
معجزات انبیاء سابقین  
ہمہ از جان و دل ایمان است  
یک قسم دوری از ان عالم جناب

مصطفیٰ مارا امام و مشیوا  
ہم برین ازوار دنیا گذریم  
بادہ عرفان ما از جام دوست  
دامن پاکش بدست ما دام  
جان شد و با جان بدو خد شہنا  
ہر بہت را برد شدہ اقتحام  
نوشہ سیراب سیراب کہ ہست  
آن نہ از خود از جہان جائے بود  
وصل دلدار انزل بر او حال  
ہر بہت نہ ثابت شود ایمان است  
ہر چہ گفت آن مرسل العباد  
منکآن متقی لعنت است  
منکآن مورد لعن خداست  
آچہ و قرآن یا لہ بالیقین  
ہر کافر کہ نہ ناشتیا دست  
نزد کافر است و خیران ربنا

### شرح قیمت

دایان ریاست گورداسپور  
معاونین درجہ اول جن کو عا پر اخبار کسی ایک کے نام پتہ  
جاری کرانیکا حق حاصل ہے  
معاونین درجہ دوم جن کو ہر کسی ایک کے نام پتہ  
جاری کرانیکا حق حاصل ہے  
عام قیمت ہفتگی  
عام قیمت ماہانہ  
قیمت فی پرچہ  
جو صاحب تاریخ اجراء سے ایک ہفتہ کے اندر قیمت اخبار روزانہ نہ کریں گے اسے سب سے  
یہ جاگی جو اخبار وقت پر پہنچنے اس کے پتہ یوم  
کے اندر اندر طلب کرنا چاہیے بعدین نہیں لے سکیگا  
رہی زراخبار میں چھاپی جاوے گی علیحدہ رسید نہ  
دیجاوے گی۔ روپیہ ارسال کرنے کے بعد اگر وہ  
ہفتہ تک سید نہ چھپے۔ تو خط لکھ کر  
وریانت کرنا چاہیے۔ منسوخ

وہ الفاظ جن میں حضرت اقدس بیعتیے میں ہاتھ میں ہاتھ دیکر آپ جاتے ہیں اور طالب تکرار کرتا جاتا ہے۔ استہدائے لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ و اشہد ان محمد عبدہ و رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم  
آج میں احمد کے ہاتھ پران تمام گناہوں کو توبہ کرتا ہوں جن میں میں گرتا رہا اور میں سچے دل سے توبہ کرتا ہوں کہ جہاں تک میری طاقت اور سمجھ میں تمام گناہوں کے پتہ نہ ہوں گا اور دین کو دنیا پر مقدم رکھوں گا۔ استغفر اللہ ربی من کل ذنبہ العظیم  
سہ۔ رب انی ظلمت نفسی و اعترفت بذنبی فاعف عنی ذنوبی فانہ لا یعفو الذنوب الا انت۔ اے میرے رب میں نے اپنی جان پر ظلم کیا اور اپنے گناہوں کا اقرار کرتا ہوں میرے گناہ بخش تیرے سوا کونئی بخشندہ الا۔ آمین۔ اس کے بعد  
آپ معاصرین مجلس بیعت کنندہ اور اس کے متعلقین کے لئے دعا کرتے ہیں۔



# نمبر ۱۵ ۲۴ صفر ۱۳۲۵ھ مطابق ۱۱ اپریل ۱۹۰۶ء جلد ۶

## شعرو سخن

بسم الرحمن الرحیم ✽ حمد و نعتی علیٰ رسولہ الکریم

(تازہ تصنیف جناب اکبر شاہ خان صاحب جو کہ مصنف مدوح نے حضرت کی خدمت میں پڑھ کر سنائی اور حضرت نے اسے پسند فرما کر اور عاجز کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ اسے لے لو اور اخبار میں چھاپ دو۔ ایڈیٹر)

شنائے مہدی مسعود شکل کام ہے اکبر  
مناسب رتبہ مدوح کے مراح لیکتا ہو  
مگر کیا کیجئے جو شہ دلی مجبور کرتا ہے  
یہ رتبہ ہے کہان میرا کہ پیش مہدی دوران  
مرے اشعار ناقابل نہ کوئی مرتبہ حاصل  
یہ ہے خلق عظیم اُس ہادی مہدی برحق کا  
مرے ہادی مرے مہدی مرے دلی مرو مولا  
خدا شاہد ہے سچ کہتا ہوں میری آرزو یہ ہے  
اگر ہے علم اک گلشن تو حضرت باغبان اُس کے  
اگر اسلام کشتی ہے تو آپ اس کے من کشتی بان  
تین حاجت بیان کی کچھ نہ تائے ذات قدس میں

لیاقت چاہیے اس کے لئے بہتر سے بھی بہتر  
میسر قابلیت کے بہت کچھ اس کو ہوں جو ہر  
زبان پر خود بخود اشعار جاری ہوتے ہیں اکثر  
سناؤں اپنی طبع نارسا سے نظم میں لکھ کر  
مگر ہے دلہی منظور میری بھی اسے اکبر  
کہ دیکھو نظم اپنی میں سنا تا ہوں اسے پڑھ کر  
دعائی سب سے پہلے التجا کرتا ہے یہ حقیر  
کہ سر میرا خدا ہوا آپ کے نقش کف پا پر  
نبوت ہو اگر دریا تو آپ اس میں میں گاہ گاہ  
رسالت ہے اگر گردن تو آپ اس کے مالوہ  
یہ اکبر کیا کہے ماح خود ہے خالق اکبر

ضلالت اور گمراہی مٹی ہے آپ کے دم سے  
جہان سے کفر کی ظلمت گہنی ہو آپ کے دم سے

شنائے حضرت اقدس بطرز نغز نقاری  
خدا خود ہو معلم جس کا اُس کے علم کا رتبہ  
ہیں کیسے خندہ پیشانی حضور اپنی غلاموں میں  
خدا کیواسطے الفت خدا کیواسطے نفرت  
نظر آیا نہ مجھ کہ آپ کا ثانی کہیں کوئی  
ہوئے ہیں امتحان کیا کیا لگائی ہیں تمہیں کیا کیا  
یہ استقلال یہ بہت عطا بیوں کو ہوتی ہے  
خدا نے بے عیب و بے شبہ شمس یا مینے اگر  
مخالف جتنے ہیں حالت سے سب کی قابل عبرت  
بتائے تو کوئی جہم کو بچا ہے کونسا دشمن  
قصوری کا قصور آخر اسے یاد کر بیٹھا

بیان کس طرح ہو مجھ سے کہ ہو میری زبان عاری  
سمجھنے میں بشر کی عقل کو ہے سخت دشواری  
خدا کے آگے خلوت میں ہو کیا کیا گریہ رازی  
نہ اپنے نفس کنیا کسی کی دل آزاری  
نظر دوڑا کے دیکھیں میں تیرہ صید ساری  
بتائے تو کوئی حضرت کے بہت بھی کبھی ماری  
ہے ادن کے سامنے یکتا ہر آسانی و دشواری  
سب اپنی بول جاتا ہے زبان ذی و طواری  
ہر کے اٹھ گئے ہیں اور بہت سون کی جواب داری  
مقابل جو ہوا حاصل ہوئی اُس کو گول ساری  
ہوئی مٹی میں مل کر اُس کی گچی کر کر ساری

بتائیں اہل امر کہ کمان ہے آج کل دُنی  
مقابل ہو کے جس نے دولت و عزت ہی تھی کہوئی

ہوا تھا حال اُس کا یہ ضعیف ذنا تو ان ہو کر  
مرادہ نامراد آخر گیا دنیا سے دلخستہ  
دیا کرتے ہیں جو الزام سازش کا بتائیں وہ  
ہمیں حاصل ہوا وہ نور حضرت کی غلامی ہو کر  
بڑا تھا فسق دنیا میں ضلالت حد کو پہنچی تھی  
مگر اسلامیوں کی واسطے شادی کا موقع ہے  
وہ سارے کابلی مل کر کہہ سکتے نہیں جرات  
شہید عبد اللطیف با خدا کو اس طرح کرنا  
شہار اب جیکہ پہنچے گا ہزاروں کا بچا سی تاک  
مخالف جتنے ہیں مہدی کے سچ پوچھ تو ان کے ہی  
رسل بابا کی حالت کو ہی بچوں تک کو آگاہی  
نتیجہ حق میں عبد الحق کے اچھا کون سا نکلا

اگر کچھ حوصلہ رکھتا ہو تو اُس کے مقابل ہو  
نتیجہ بد زبان کا اُسے تاخیر حاصل ہو

اگر وہ مرد میدان، تو کچھ کیوں اتنا لڑنا ہے  
جری اللہ رسول حق امام وقت کے بے شک  
امام وقت کے منکر بھی دنیا سے ہیں غافل  
عدو جتنے ہمارے ہیں دروہ باز سارے ہیں  
امام وقت کے جو دشمن جانی میں ان میں سے  
عدو کو جانتا ہوں میں کہ سچ تو اب کہا گیا  
کسی جاہل کا لیکن خوف مجھہ کہ کچھ نہیں ہرگز  
مجھے آقا پر اپنے فخر ہے میں کس کو بتا ہوں  
کسی گاجی اگر چاہے مقابل میرے ہو دیکھے  
مجھی پر کیا ہے لاکھوں ایسے میں خدام مہدی  
مرا کیا حوصلہ ہو ہوتا اس شخص کی جہ سے

چہ خوش بودے اگر ہر یک امت نور دین بود  
ہمیں بودے اگر ہر دل پُر از نور نقین بود

مدیر سیکرین کی شان سے واقف، اگر عالم  
مجھی پر کچھ نہیں سوتوں ان کی تاباںیت سے  
اسی کا سیکرین جو جس نے یورپ کو ہلا ڈالا  
ہے اک فاضل بیان کہتے ہیں جس کو حضرت جن  
جواہر تسمیہ ہوتا تو وہ علم کلام آخر  
ہمارے مفتی صاحب کے زمانہ خوب واقف  
وہ صادق قول کا ہے اور بڑا ہمت کا پورا ہے

کہ باتیں بھی الجھتی تھیں گلے میں بچکیان ہو کر  
اٹھا بزم جہان سے گویا شعل کا دیوان ہو کر  
یہ سازش پہنچی ہے کس راہ کو آخر کمان ہو کر  
اڑے ظلمت کے پردے سب دنوں کی دھجیاں ہو کر  
گلشن جہان میں کفر چایا تھا خزاں ہو کر  
کہ پیر اسلام چمکا ہے بہار بوستان ہو کر  
ہوئی اک احمدی کی جو کہ ظاہر امتحان ہو کر  
نہ ہرگز اُس کو لازم تھا حبیب اللہ خان ہو کر  
تو ملاؤں کی انھیں کھیلنگی خرنسچکان ہو کر  
دلن میں بیٹھی ہو عظمت حساب دوستان ہو کر  
وہ پیر گوراء کس طرح بہا گانا تو ان ہو کر  
شہر اللہ نہ پہل پائیگا ہرگز بد زبان ہو کر

لکھکر سامنے آئے وہی میدان و چوگان ہے  
اوسے دہشت کے اور ڈر کی وجہ سے وہ گریزان ہے  
کوئی دنیا کا کتا ہے کوئی دولت پر زبان ہے  
نہ کوئی طالب حق جو نہ کوئی نیک انسان ہے  
کوئی شیطان سیرت کے کوئی غول بیابان ہے  
مرا ہر شعرا اُس کے زخم دل کو اک نمکدان ہے  
غلام اُس شخص کا ہوں میں کہ جو مہدی دوران ہے  
بلا سے ہو اگر کوئی جہان میں خان خانان ہو  
زمانہ دیکھ لیگا کون آخر مرد میدان ہے  
انہیں میں لاکھ انسان لڑیں بھی بڑا لڑاکا انسان ہو  
نبی اللہ کا جس کے لئے خود ہی یہ فرمان ہو

ہے شہر قادیان سے لے کے جس کا تابیر منگم  
ہر اک اکا جہاں میں اتف کو حرکت سیدم  
نئی دنیا میں بھی عزت سے جس کا ہوتا ہو دیکم  
کتاب میں اس نے لکھیں کیسی کیسی قیمتی پیہم  
اسی سے سیکھتا آ کر کہ یہ مہدی کلبے ہدم  
منور ہو رہا ہے ہر سے اس کو اب اک عالم  
طلب میں علم کی آہنگ لگا رہا ہے وہ ہر دم



تجسس کو حال ہر اک فن میں وہ کمال ہے  
دیر الحکم یعقوب علی وہ مرد میدان ہے  
ہے اک جزل ہمارا جس کو سرور شاہ کہتے ہیں  
ثنا امد کو دین زمینیت اس نے ہی دی تھی  
وہ فضل الدین جو علم و فضل میں مشہور ہے اپنی  
کیا ہے ذکر جن کا میں نے سبیدی کے خام میں  
انہیں پر کچھ نہیں موقوف ایسے ہیں بیان اکثر  
ہر اک اعلیٰ سے اعلیٰ ہے ہر اک بہتر سے بہتر  
کردن حالت بیان کیا دشمنوں کے سخت وار و فتنی  
خدا نے اے سچا تجھ کو وہ اقبال بخشا ہے  
نشان قبر عیسیٰ مل گیا اب ایک عالم کو  
بنا کر ابن مریم کو خدا فارغ ہیں عیسیٰ  
خدا کا سبکو قربانی کا اک مینڈا بنا وہ تو  
خدا بے شبہ ان سے حشر کے دن خوب سمجھ گیا  
مسیحا تو یہ بیچھا ہے وہ آئیں اس کج خدمت میں  
جدائی ایک دم کی بھی گوارا ہو نہیں سکتی  
ہر اک فرکان مری گویا رگ ابر بہاری ہے  
دو غرض عشق سے محزون ہوں کہہ لینے دو اب مجھ کو

زبانیں گھڑتے تو جانتا ہے اب وہ کم سے کم  
کہ جس سے کاپتا دشمن کی چلائی کا ہے رزم  
پا ہے دشمنوں میں اس کے دم سے اچکل ماتم  
شرارت اور جالالت نے پنہ دی تھی اس کو اُردم  
نظر اس کا کوئی دنیا میں پاینگا بہت ہی کم  
غلامی میں سچا کی کمر بستہ میں یہ ہر دم  
انہیں پر کچھ نہیں موقوف ایسے ہیں بیان اکثر  
ہر اک اعلیٰ سے اعلیٰ ہے ہر اک بہتر سے بہتر

کوئی گر بل خوش داستان ہو زعم میں اپنے  
نہیں معلوم یہ اسکو بوقت جاہلیت بھی  
تجھے وہ جلتے ہیں کون ہوں کیسا ہو کتنا ہوں  
خدا شاہد ہو اس عزت کو اب دل سمجھتا ہوں  
تجھے ہو خراب اس پر کہ میں احمد کاشید ہوں  
بہت کچھ مجھ کو دعوے ہیں کہ ہوں اپکا خادم  
یہی ہو آرزو دل میں کہ ہو تیری رضا حاصل  
دعا کا تیری ہوں ہو کا پیا سا یا نبی امد

زبان سے اپنی دے مجھ کو دلا سا یا نبی امد  
طبیعت اب تو لگتی ہی نہیں ہرگز کہیں میری  
دو غرض عشق سے بیتاب ہے جان حزن میری  
رہاقتی ہے تراشکون سے اکثر استین میری  
سحر تک آنکھ اکدم کیلئے لگتی نہیں میری  
جدائی میں طبیعت اب نہیں لگتی کہیں میری  
زبان سے حالت دل کچھ کہی جاتی نہیں میری  
دو بیتابی دل کی کہیں کچھ نور دین میری  
اثر دیدے دعاؤں میں وہ رب العالمین میری  
رسا ہونے لگے فریاد تا عرش برین میری  
کہ اکثر گہات میں رہتا ہی شیطانی عین میری

دعا کا تیری ہوں ہو کا پیا سا یا نبی امد

زبان سے اپنی دے مجھ کو دلا سا یا نبی امد

جنون عشق سے صورت بنی اندھ گین میری  
عجب حالت ہے میرے قلب کی ای باعث تکین  
ہلکے تار ہوں میں اکثر آنسوؤں سے اپنا دامن کو  
گذر جاتی ہو روتے روتے ساری ساری شب کو  
جمال روتے روشن کا ہوں عاشق مثل پروانہ  
عجب کچھ سوز ہے دل میں بلا کی اضطرابی ہو  
حضور اب حکم فرمیں کہ پوری درد دل سوزہ  
دعا کیجئے مرے حق میں کہ پوری ہر تمنا ہو  
تعجب ہی بھلا کیا ہو توجہ سے جو حضرت کی  
گناہوں میں بھینسا ہوں امد امدی دوران

دعاؤں کی ضرورت سے دعا دیجئے مجھ حضرت  
نتائج سے گناہوں کے بچا لینے مجھ حضرت  
(باقی پر۔ انشاء اللہ تعالیٰ)

## المفتی

Digitized by Khilafat Library

۶۱- غیر کفو میں نکاح - ایک دوست کو لپٹا ہوا کہ ایک احمدی اپنی ایک  
لڑکی غیر کفو کے ایک احمدی کے ہاں دینا چاہتا ہے حالانکہ اپنی کفو میں رشتہ موجود  
ہے اس کے متعلق آپ کا کیا حکم ہے

فرمایا کہ اگر حسب مراد رشتہ ملے تو اپنی کفو میں کرنا بہ نسبت غیر کفو کے بہتر ہو  
لیکن یہ امر ایسا نہیں کہ بطور فرض کے ہو۔ ہر ایک شخص ایسے معاملات میں اپنی مصلحت  
اور اپنی اولاد کی بہتری کو خوب سمجھ سکتا ہے اگر کفو میں وہ کسی کو اس لائق نہیں  
دیکھتا۔ تو دوسری جگہ دینے میں حرج نہیں اور ایسے شخص کو مجبور کرنا کہ وہ بہر حال  
اپنی کفو میں اپنی لڑکی دیوے۔ جائز نہیں ہے۔

۶۲- جو ماہین کرنا نہ ذکر تھا کہ امیر کابل اسمیر کی خانقاہ میں بوٹ پہنچے چلا گیا  
تھا اور ہر جگہ بوٹ پہنچے نماز پڑھی۔ اور اس بات کو خانقاہ کے کارندوں نے برائیا  
حضرت نے فرمایا کہ اس معاملہ میں میر حق پر تھا جو تھی پہنچے ہوئے نماز پڑھنا شرعاً جائز ہے۔

مرے پیار سے ترے عاشق کو بس اک بقراری ہو  
مسیحا نے زمان صورت تری کیسی پیاری ہے  
نہ ہو گر کام کا ترے تو پہر گردن پہ بہاری ہے  
نہیں چلتا ہے کچھ قابو بہت بے اختیار ہو  
تری ہر اک دا پیار سے مجھو دل سے پیاری ہو  
میں ہوں بیمار عصیان کا مجھے یہ رتا بہاری ہو  
خدا نے پاک سے تیری سیجا رازداری ہے  
کہ گر دوں رات دن شام و سحر اس کچھاری ہے  
ترے اخلاق کا گلشن تو اک جنت کی کیاری ہو  
کوئی قائم اگر ہے تو ترے در کا بھکاری ہے  
تری ہمت کے آگے سب ہمت اپنی ہاری ہے

عجب کچھ زور بخشا ہے مجھے اقبال نے تیرے  
ارٹائی ہے کسی دشمن نے بھی طرز زلفان میری  
اے تو مات اکثر معرکوں میں دیکھا ہوں میں  
اگر کچھ حوصلہ رکھتا ہے تو اکر مقابل ہو  
سناتا ہے وہ کیا جہاں کو اشعار کہہ لکھ کر

مگر کچھ ادھی انداز رکھتی ہو زبان میسری  
بھلا اب کیا کرے گی ہمسری وہ بد زبان میری  
وہ دیکھے چکر کیا کرتی ہے یہ تیغ زبان میری  
اثر کس گھر سے لایا گیا کہان سے یہ زبان میری



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدٌ وَتُصَلِّیْ

## فہرست مضامین

صفحہ ۳۲ - شعر سخن	صفحہ ۸ - ۶ - درس قرآن شریف
صفحہ ۴ - خدا کی تازہ وحی	صفحہ ۹ - قرآن کریم کی تفسیر
صفحہ ۵ - نشانوں کی بارش	صفحہ ۱۰ - دایری
صفحہ ۶ - دایری - ترانہ اکمل	صفحہ ۱۱ -

## بدر میح

مورخہ ۲۷ - صفر ۱۳۲۵ھ مطابق ۱۱ - اپریل ۱۹۰۷ء

## خدا کی تازہ وحی

۲۹ راج ۱۹۰۷ء - لولا الاکرام لہلک المقام - یا یہ کہ

لولا خیر الانام لہلک المقام

۳ - اپریل ۱۹۰۷ء - انی مع الرسول اقوم والوم من یلوم

واعطیک ما یدرم -

ترجمہ - میں اپنے رسول کے ساتھ کھڑا ہوں گا اور جو اسے ملامت کرتا ہو

اسے ملامت کروں گا اور تجھے وہ چیز دن کا جو ہمیشہ رہے۔

۴ - اپریل ۱۹۰۷ء - لا الہ الا انت - یا المدحسم کہ

انی مع اللہ فی کل حال

ترجمہ - میں ہر حال میں اللہ کے ساتھ ہوں۔

۵ - اختر طنا سیفہ - ترجمہ - ہمنو اس کی تلوار گم نہ ہوجائے۔

۵ - خدا کے ساتھ تلوار بندے ہر جگہ پر بیٹھے ہیں۔

۵ - اپریل ۱۹۰۷ء - حم - ثلاث آیات الکتاب البیان

۲ - ہزار کھل گیا

تفہیم - وہ جو حم ہے اس میں خدا کے نوشتہ کے نشان میں جو ظاہر ہوئی  
والی ہیں - حم مقطعات میں کسی نام پر - یہی تفہیم ہے۔

۳ - (الذین اعتدوا وامنکم فی السبت) یہ قوم مخالف کی طرف  
اشارہ ہے - ساتھ کافر بہول گیا ہے - والد اعلم  
ترجمہ - وہ لوگ جنھوں نے سبت کے معاملہ میں زیادتی کی۔

۵ - اپریل ۱۹۰۷ء - عمت ایھا الخوان -

ترجمہ - مر - اے بڑے خیانت کر نیوالے۔

۲ - تمت کلمۃ اللہ - ترجمہ - پوری ہوئی اللہ کی بات

۳ - ان اللہ مع الذین اتقوا -

ترجمہ - اللہ تعالیٰ ان کیساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کریں۔

۴ - الذین ینذرون اللہ قیاماً وقعوداً -

ترجمہ - وہ جو اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے اور بیٹھے

۵ - رحم اللہ - ترجمہ - اللہ نے رحم کیا۔

۶ - فضلناک علی ما سواک -

ترجمہ - تیرے سوا جتنی ہیں ان سب پر مجھے تجویز برگی دی۔

۷ - اپریل ۱۹۰۷ء - واللہ انی غالب وسیطرہ شوقی - وکل

ہلاک الا من تعدنی سفیتی - اعزانا

ترجمہ - بخدا میں غالب ہوں اور غریب میری شوکت ظاہر ہو جائیگی اور ہر ایک مرے لگا

مگر وہی جو میری کشتی میں بیٹھ گیا۔

۲ - الہام الفاظیادینین ہر اور عزیز ہیں کہ فلان کو پکڑو اور فلان کو چھوڑو

یہ فرشتوں کو حکم الہی ہے۔

۹ - اپریل ۱۹۰۷ء - ہمارے شوق - سناٹ سہری ترجمہ

تیرا بھید میرا بھید - ۱۱ - اپریل ۱۹۰۷ء - ایک اور قیامت برپا ہوئی







**ڈائری** ۲۳۔ فروری ۱۹۸۶ء۔ بوقت عصر۔ فرمایا دنیا داروں میں کچھ کچھ پر خاشاں رہتی ہے اس کی وجہ دہی گند ہے جو دونوں میں پنہاں ہوتا ہے خواہ کتنا چھپائیں مگر آخر کسی نہ کسی وقت وہ مادہ پھوٹ نکلتا ہے۔ نقاب خواہ گئے بہائی ہوں تو بھی ایک دوسرے سے سلوک نہیں رکھ سکتے۔ ایک کی دکان سے گوشت لین۔ تو دوسرے کے لئے لوگوں کو بھڑکا ہے یہ کہیں اس کا بکرے کا ہے۔ مگر مریض۔

انبیاء کی بھی دنیا کے فرزندوں کے ساتھ دشمنی ہوتی ہے مگر وہ کوئی ذلتی عداوت نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوتی ہے وہ اپنی طرف سے کسی کے ساتھ نہیں جھگڑتے۔

دیکھئے ان حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ۱۲ برس تک جو رستم سے پڑے۔ اور پھر مدافعت کا حکم لایا گیا۔ اذن للذین یقتلون باغی ظلوما سے ظاہر ہے کہ پہلے جواب تک دینے کا بھی حکم نہیں تھا۔

اسی لئے دو اصل فرمائے ایک تو داعض من الیہا۔ جن لوگوں میں جہالت کا مادہ ہو جو تکریر سے پھرے ہوئے جھگڑا رہوں ان سے داعض کرنا چاہیے۔ ان کی باتوں کا جواب ہی نہ دیا جاوے۔ دوم۔ ادفع بالاتیھی احسن یعنی میری کے مقابل میں کسی کو تاثر کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ دوست بن جاتا ہے اور دوست بھی ایسا کہ کاغذ ولی حمیم۔

۲۴۔ فروری ۱۹۸۶ء۔ عصر۔ جاپان کی نسبت کسی نے کچھ استفسار کیا۔ فرمایا آج کل ان لوگوں کی توجہ دنیا کی طرف سے پس مذہب کی طرف کب توجہ کرتے ہیں۔ بن اسباب ایسے جمع ہو رہے ہیں جس سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ وہ کم از کم اپنے مذہب سے بے زار ہیں اور ان کا مذہب ہی کیا۔ کچھ بھی نہیں۔ بہر حال یہ امید غالباً صحیح نہ نکلیگی کہ وہ عیسائی ہو جائیں۔ کیونکہ ایسا مذہب تو ان کا اپنا بھی ہے۔ ترقی دشمن کے تمام لوازمات انہیں اگر کسی مذہب پر براہیخت کر سکتے ہیں تو وہ "اسلام" ہو کیونکہ یہی ایک مذہب ہے جس میں تمام خوبیاں ہیں اور کسی انسان کے میوے کو خدا نہیں بنایا جاتا۔

۲۔ مومن کے مقابلہ میں کد اب کبھی کامیاب نہیں ہو سکتا سچے مین سچ کی ایک ایسی طاقت ہوتی ہے کہ بڑے بڑے بہادر اس کے مقابلہ سے جھجکتے ہیں۔ خدا تعالیٰ نے حق میں ایک قوت غلبہ رکھی ہے۔ یہ لوگ اتنا نہیں جانتے کہ کیا خدا سکاڑوں سے نفرت نہیں

کی ایسی نفرت و تائید کیا کرتا ہے۔ جو میری کی۔ خدا نے میرے مخالفوں کو ہر بات میں جھوٹا کیا مگر انہوں نے بہت کم فائدہ اٹھایا۔ حقیقت الوحی ایک ایسا مجموعہ نشانات طیارہ ہو گا۔ کہ دشمن کو جہاں گریز نہ ہوگی آخر کس کس بات کو جھٹلائیں گے۔ کچھ تو ماننا پڑیگا۔

## ترانہ اکمل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
یہ سجدہ وحی علیٰ رسول اکرم  
مسجد مبارک میں ۱۱ اپریل کو قاضی الملک آف گوئی کی نے  
حضرت سچ موعود کے حضور سنائی۔ عاجز کو فرمایا۔ نظم  
نہایت سنجیدہ اور عمدہ ہے ان سے لے کر بد میں چھاپ  
دی جائے۔ ایڈیٹر

سارے جہان سے اچھا دارالامان ہمارا  
دارالامان ہمارا جنت نشان ہمارا  
جس جگہ اپنا عیسے اثر رہے آسمان سے

اے سننے والوں لو ہے وہ مکان ہمارا  
مسجد قدسیان ہے یہ سرزمین والہ

ہر لب پہ ذکر جاری ہے ہر زمان ہمارا  
گھمائے معرفت پر ہم بلبلیں ہین گویا

اب ہو چکا نشین یہ گلستان ہمارا  
یارب یہ آرزو ہے پوری ضرور کرنا

مسکن ہو یاں ہمارا۔ دفن ہو یاں ہمارا  
کیا خوف ہے خزان کا اس بوستان میں کو

جب احمد مکرم ہے باغبان ہمارا  
جو کام کر دکھایا ہمدی تیرے قلم نے

وہ کام کہ نہ سکتے سید۔ دشمن ہمارا  
کل اولیاء سے بہتر۔ بعض انبیاء سے افضل

یہ مصطفیٰ ہمارا یہ دلستان ہمارا  
حد سے بڑھیں نہایت ایدائیں دشمنوں کی

طاعون بھیجنا حق نے پہر پاسبان ہمارا  
تم دے زمین لوگو! نقصان کیا کر دے

ہے عہد اولین سے جب آسمان ہمارا  
وہ دن بھی آوے گا جب ہو گا اک عالم

من گامیوں کے بدلے بس غلبہ خان ہمارا  
بر باد ہو رہے ہیں پرمانتے نہیں ہیں

کب سمجھیں گے الہی ہندوستان ہمارا  
منہ کالا دشمنوں کا کیا خوب کر رہا ہے  
ہر روز ہمد کے ظاہر اک نیانتان ہمارا  
زخمی جگر ہے اپنا اخیار کی زبان سے  
پہ کون جانتا ہے درد نہان ہمارا  
بیادوں سے مین تو تنگ آگیا نہایت  
چھوڑا نہیں ذرا بھی تاب و توان ہمارا  
کے رکھا رنٹن نے درد میں جلد آتا

لگتا بجز بیان کے ہر دل کہان ہمارا  
کچھ ہر سکے تو کر رہا بیمار کا مداوا

درد عدم کو جانتا ہے کاروان ہمارا  
دکھ درد کی حکایت دل کہوں کر سنائیں

کوئی نہیں جہان میں پر راز دان ہمارا  
کیون گوئی میں رہتا کیا بے وفاتہا کوئی

ہم قادیان کے (اکمل) اور قادیان ہمارا  
(اکمل آف گوئی کی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ میرے کرم  
تلازلہ سنئے بچو  
بھائی زوال لطیف۔ السلام علیکم

درجہ اسد زیر کمانہ۔ میں اپنی ایک خواب جو میں نے  
۳۰ اور ۳۱ مارچ کی دو صبح شب کو دیکھی تھی آپ

کی خدمت میں بھرتا ہوں امید ہے کہ آپ ضرور اس  
کو درج اخبار فرمادیں گے۔ ممکن ہے کسی کو اس سے

ہدایت ہو۔ وہ خواب حسب ذیل ہے۔ میں نے مذکورہ  
بالا شب کو دیکھا کہ میں ایک پیل کے درخت کے اوپر

بیٹھا ہوں۔ اور چند دور لوگ بھی میرے ساتھ تھے  
اور پاس ہی ایک قوت کا درخت تھا۔ جس پر کچھ لوگ

چڑھ چڑھ رہے تھے۔ ان درختوں کے نیچے ایک گہرا  
گرہا تھا۔ اتنے میں ایک سخت زلزلہ شروع ہوا

چونکہ پیل کی ٹہنیاں کمزور تھیں اس لئے وہ لوگ  
اس گرہے میں گرنے لگے۔ مگر قوت والا کوئی بھی

گرا۔ میں نے بہتری کوشش بچو کیلئے قوت کے  
درخت پر جانے کی کی مگر کامیابی نہ ہوئی آخر اس وقت میں میرے

دل میں خیال آیا کہ میں احمدی ہو کر اس طرح گر کر مرے لگا ہوں  
یہ خیال آتے ہی فوراً قوت کے درخت کی ٹہنیاں میری

طرف بڑھیں اور میں نے بچو پکڑ لیا اور اس طرح میں بچ گیا۔ آخر  
میں میری آنکھ کھلی۔ وہ اسلام۔ خاک را اللہ دین احمدی  
دریکلہ بچو گورمنٹ ہائی اسکول کوٹ



## بیدار منور

مورخہ ۲۵ صفر ۱۳۲۵ھ مطابق ۱۱ - اپریل ۱۹۰۶ء

## درس قرآن

تفسیر مسورہ کوثر

(سلسلہ کیواسطے دیکھو اخبار بیدار نمبر ۱۳ مورخہ ۲۸ مارچ ۱۹۰۶ء)

حضرت مولوی نور الدین صاحب کی مولفہ عربی تفسیر مسورہ کوثر بمعہ ترجمہ ساری لکھی جا چکی ہے جو تفسیر کے تمام لوازمات کو اپنے اندر لئے ہوئے اور مفصل ہے اس واسطے تشریح الفاظ معانی اور مطالب پر زیادہ تحریر کی ضرورت نہیں اور چند ایک باتیں جو اس سورہ شریف کے تحت میں مناسب حال معلوم ہوتی ہیں لکھ کر اس کو ختم کیا جاتا ہے۔

عیسائی اور آریہ اور ہندو اور دیگر تمام مذاہب کے لوگ تو اس بات کے قائل ہیں اور یہ عقیدہ

رکھتے ہیں کہ الہام الہی کا سلسلہ اب منقطع ہو چکا ہے اور دنیا میں کوئی ایسا شخص نہیں ہو سکتا جس پر اب خدا تعالیٰ کی وحی نازل ہو سکے اور خدا تعالیٰ اس سے کلام کرے۔ یہی ایک بڑی دلیل ان ادویان کے باطل ہونے کی ہے کہ ان کے درمیان کوئی ایسا شخص نہیں ہو سکتا جو اس درجہ پر پہنچ سکے کہ خدا تعالیٰ کی ہر کلامی کاشف اس کو حاصل ہو۔ گویا وہ سب دین مردہ ہیں جیسا کہ ان کی ہمیں زبانیں مردہ ہو چکی ہیں اور اب دنیا میں کہیں منسکرت اور عبرانی نہیں بولی جاتی۔ ایسا ہی ان کے نزدیک خدا نے بھی اب بولنا چھوڑ دیا ہے۔ غیر مذاہب کے لوگوں کے عقائد میں تو یہ بات داخل ہی تھی مگر افسوس ہے کہ بہت سے نادان مسلمان بھی جو حقیقت اسلام سے نادانیت میں یہی عقیدہ رکھتے ہیں اور نہیں سمجھتے کہ ایسے عقیدہ کے ساتھ وہ اسلام کی سخت دشمنی کرتے ہیں یہ عقیدہ فاسدہ سورہ کوثر کے منہم کے بالکل برخلاف ہے روایت کے جب آنحضرت ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم کا زیرِ نذرانہ ایم جو حضرت ام المومنین ماریہؓ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بطن سے تہافت ہوا۔ اور عرب کے کفار نے خوشی منائی اور کہا کہ یہ شخص ابتر ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورہ شریف نازل فرمائی کہ اس نبی کو کوثر عطا کیا گیا ہے اور یہ کوثر کا لفظ حادی ہر ان تمام باتوں پر جو دین و دنیا کے امور میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے گئے تھے اور انہی میں دو لا در دھانی ہے جو کہ آپ سے فیضیاب ہو کر ہر زمانہ میں اس اعلیٰ کمال تک پہنچتی رہی ہے اور آئندہ پہنچتی رہے گی کہ اللہ تعالیٰ کے مکالمات سے بہرہ وہو ہو یہی بات ہے جو دین اسلام کو ہمیشہ زندہ رکھتی ہے وہ دین ہی کیا ہے۔ جو پہلے ہی یہ کہہ کر انسان کی کمر توڑ دے کہ اس کے ذریعہ سے کوئی شخص خدا رسیدہ نہیں ہو سکتا۔ اللہ تعالیٰ نے اس امت کے سرور حضرت محمد مصطفیٰ کو جو کوثر عطا فرمایا ہے اس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ آپ کی وفات کے بعد اس امت میں فساد اور فتنوں کے وقت میں ایسے مصلح آتے رہتے ہیں جن کو انبیاء کے کئی کاموں میں سے یہ ایک کام سپرد ہوتا ہے کہ وہ دین حق کی طرف دعوت کریں اور ہر ایک بدعت جو دین سے مل گئی ہو اس کو دور کریں اور آسمانی روشنی پا کر دین کی صداقت پر ایک پہاڑ سے لوگوں کو کھینچیں اور اپنے پاک نمونہ سے لوگوں کو سچائی اور محبت اور پاکیزگی کی طرف کھینچیں۔

اس زمانہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کی عزت کو قائم کرنے کے واسطے اور اس کوثر

کا تین ثبوت دنیا کے سامنے پیش کرنے کیواسطے جو آپ کو عطا ہوا ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل و کرم سے مسیح موعود کو پیدا کر دیا جو متواتر نشانات اور کرامات اور خوارق دکھا کر تمام دنیا پر اسلام کی صداقت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی سچائی کے واسطے ایسی حجت قائم کر رہا ہے۔ جس کی نظیر پہلوں میں دیکھنے میں نہیں آتی۔ اس کے ہاتھ پر جو معجزات دکھائے جا رہے ہیں وہ کسی خاص ملک تک محدود نہیں رہے بلکہ تمام دنیا پر وہ احاطہ کر رہے ہیں۔ کیا یورپ اور کیا امریکا اور کیا ایشیا اور کیا افریقہ کوئی اس کے دعویٰ اور

اس کے دعوے کے دلائل کے سننے سے اور اس کے نشانات کے دیکھنے سے خالی نہیں رہا یہ سب اس واسطے ہے کہ حضرت سرور انبیاء و خاتم النبیین محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت کو دنیا میں قائم کیا جائے اور آپ کے مخالفین ہلاکت کا مونہہ دیکھیں۔ اس کوثر کا دامن قیامت تک پھیلا ہوا ہے اور ہر زمانہ میں ضرورت کے وقت ایسے آدمی ہمیشہ پیدا ہوتے ہیں گے جو دنیا کے سامنے اسلام کی صداقت کے ثبوت میں معجزات دکھاتے رہیں گے۔

بعض لوگ بہ سبب نادانی کے صحت صادقین کی ضرورت یہ کہا کرتے ہیں کہ جب کہ قرآن اور احادیث ہمارے

پاس موجود ہیں تو وہ کافی ہیں اور ان کے ہوتے کسی مصلح کی ضرورت نہیں سو ایسے لوگوں کو سمجھنا چاہیے کہ ایسا کہنا خود مخالفت تعلیم قرآن ہر کیونکہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے۔

”وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ“

اور صادق وہ ہیں جنہوں نے صدق کو علی وجہ البصیرت شناخت کیا اور پھر اس پر دل و جان سے قائم ہو گئے اور یہ اعلیٰ درجہ بصیرت کا مجز اس کے ممکن نہیں

کہ سامانی تا میں شامل حال ہو کر اعلیٰ مرتبہ حق یقین تک پہنچا دیوے۔ پس ان معنوں کے صادق حقیقی انبیاء اور رسل اور محدث اور اولیاء کاملین مکمل ہیں جن پر آسمانی روشنی پڑی اور جنہوں نے خدا تعالیٰ کو اسی جہان میں یقین کی آنکھوں سے دیکھ لیا اور آیت موصوفہ بالا بطور اشارت ظاہر کر رہی ہے کہ دنیا صادقوں کے وجود سے کبھی خالی نہیں ہوتی کیونکہ دوام حکم کو تو مع الصادقین دوام وجود صادقین کو مستلزم ہے۔

علاوہ اس کے مشاہدہ صاف بتلا رہا ہے کہ جو لوگ صادقوں کی صحبت سے لاپسوا ہو کر عمر گزارتے ہیں ان کے علوم و فنون جسمانی جذبات ان کو ہرگز صاف نہیں کر سکتے اور کم سے کم اتنا ہی مرتبہ اسلام کا مدلی یقین اس بات پر ہو کہ خدا ہے ان کو ہرگز حاصل نہیں ہو سکتا اور جس طرح وہ اپنی اس دولت پر یقین رکھتے ہیں جو ان کے صندوقوں میں بند ہو یا اپنے ان مکانات پر جو ان کے قبضہ میں ہوں ہرگز ان کو ایسا یقین خدا تعالیٰ



پر نہیں ہوتا وہ سم لغار کہانے سے ڈرتے ہیں کیونکہ وہ  
یقیناً جانتے ہیں کہ وہ ایک زہر ہلاک ہر لیکن گناہوں کی  
لہر سے نہیں ڈرتے حالانکہ ہر روز پڑھتے ہیں ۔ انا  
من یات سراجہ بحر حانات لہ جھنم لایموت یتھا  
لایحی ۔ پس سچ تو یہ ہے کہ جو شخص خدا تعالیٰ کو  
نہیں پہچانتا وہ قرآن کو بھی نہیں پہچان سکتا ان یہ  
بات بھی درست ہے کہ قرآن ہدایت کے لئے نازل ہوا  
ہے مگر قرآن کی ہدایتیں اس شخص کے وجود کے ساتھ  
رہتے ہیں جس پر قرآن نازل ہوا یا وہ شخص جو پنجاب الہ  
اس کا قائم مقام ٹھہرایا گیا اگر قرآن اکیلا ہی کافی ہوتا ۔ تو  
خدا تعالیٰ قادر تھا کہ قدرتی طور پر درختوں کے پتوں پر  
قرآن لکھا جاتا یا لکھا لکھا یا آسمان سے نازل ہوتا ۔ مگر  
خدا تعالیٰ نے ایسا نہیں کیا بلکہ قرآن کو دنیا میں نہیں  
بھیجا جب تک معلم القرآن دنیا میں نہیں بھیجا گیا ۔ قرآن کریم  
مگر کہل کر دیکھو کتنے مقام میں اس مضمون کی آیتیں ہیں  
کہ یعلمکم الکتاب والحکمة ۔ یعنی وہ نبی کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم قرآن اور قرآنی حکمت لوگوں کو سکھاتا ہے اور  
پہر ایک جگہ اور قرآن ہے والایموت الا المظہرون  
یعنی قرآن کے حقائق و دقائق ان ہی پر لکھتے ہیں جو پاک  
کئے گئے ہیں پس ان آیات کے صاف ثابت ہوتا ہے کہ  
قرآن کے سمجھنے کے لئے ایک ایسے معلم کی ضرورت  
ہے جسکے خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے پیک کیا ہے مگر  
قرآن کے سمجھنے کے لئے معلم کی حاجت نہوتی تو ابتدا ہی  
زمانہ میں ہی نہوتی اور یہ کہنا کہ ابتدا میں تو حل مشکلات  
قرآن کے لئے معلم کی ضرورت تھی لیکن جب حل ہو گئیں  
تو اب کیا ضرورت ہے اس کا جواب یہ کہ حل شدہ بھی ایک  
درجے کے بعد پھر قابل حل ہو جاتے ہیں ماسوا اس کے انت  
کو ہر ایک زمانہ میں نئی مشکلات ہی تو پیش آتی ہیں اور  
قرآن جامع جمیع علوم تو ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ  
ایک ہی زمانہ میں اس کے تمام علوم ظاہر ہو جاویں بلکہ  
جیسی جیسی مشکلات کا سامنا ہوتا ہے ویسے ویسے قرآنی  
علوم سمجھتے ہیں اور ہر ایک زمانہ کی مشکلات کے مناسبتاً  
ان مشکلات کو حل کرنے والے روحانی معلم بھیجے جاتے  
ہیں جو وراثت رسل ہوتے ہیں اور ظلی طور پر رسولوں کے  
کلمات کو پاتے ہیں اور جس مجدد کی کارروائیاں کسی  
ایک سوال کی منصفی کارروائیاں سے شدید مشابہت

رکھتی ہیں وہ عند اللہ اسی رسول کے نام سے پکارا جائیگا  
 اور نئے معلموں کی اس وجہ سے بھی ضرورت پڑتی  
 ہے کہ بعض حصے تعلیم قرآن شریف کے از قبیل حال  
 ہیں یہ از قبیل قال اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو پہلے  
 معلم اور اصل وارث اس تخت کے ہیں حالی طور پر ان  
 وقائع کو اپنے صحابہ کو سنجایا ہے مثلاً خدا تعالیٰ کا یہ کہنا کہ  
 میں عالم الغیب ہوں اور میں حبیب الدعوات ہوں اور میں نور  
 ہوں اور میں دعاؤں کو قبول کرتا ہوں اور طالبوں کو حقیقی  
 روشنی تک پہنچاتا ہوں اور میں اپنے صامق بندوں کو اللہ  
 متیا ہوں اور جس پر چاہتا ہوں اپنے بندوں میں سے اپنی  
 روح ڈالتا ہوں یہ تمام باتیں ایسی ہیں کہ جب تک معلم خود  
 ان کا نمونہ بن کر نہ دکھلاوے تب تک یہ کسی طرح سمجھ  
 ہی میں نہیں آسکتیں۔ پس ظاہر ہے کہ صرف علماء جو  
 خود اندھے ہیں ان تعلیمات کو سمجھانہیں سکتے بلکہ وہ تو  
 اپنے شاگردوں کو ہر وقت اسلام کی عظمت سے بدن  
 کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ باتیں آگے نہیں بلکہ پیچھے  
 رہ گئی ہیں اور ان کے ایسے بیانات کہ یہ سمجھا جائے کہ  
 گویا اسلام اب زندہ مذہب نہیں اور اس کی حقیقی تعلیم  
 پانے کے لئے اب کوئی بھی راہ تسمین لیکن ظاہر ہے  
 کہ اگر خدا تعالیٰ کا اپنی مخلوق کے لئے یہ ارادہ ہے کہ وہ  
 ہمیشہ قرآن کریم کے چشمہ سے ان کو پانی پلاوے تو ہیشہ  
 وہ اپنے ان قوانین قدیم کی رعایت کرے گا جو قدیم  
 سے کرنا آیا ہے اور اگر قرآن کی تعلیم صرف اسی حد تک محدود  
 ہے جس حد تک ایک تجربہ کار اور لطیف الفکر فلاسفر کی  
 تعلیم محدود ہو سکتی ہے اور آسمانی تعلیم جو محض حال کے  
 نمونہ کے سمجھائی جاتی ہے اس میں نہیں تو بہرغور باوجود  
 قرآن کا آنا لا حاصل ہے مگر میں جانتا ہوں کہ اگر کوئی  
 ایک دم کے واسطے ہی اس مسئلہ میں فکر کرے کہ انبیاء کی تعلیم  
 اور حکیموں کی تعلیم میں بصورت فرض کرنے صحت ہر تعلیم  
 کے لیے الامتیاز کیا ہے تو مجبوز اس کے اور کوئی مابہ الامتیاز قرار  
 نہیں دے سکتا کہ انبیاء کی تعلیم کا بہت ماحصہ فوق العقل ہے  
 جو بوجہ حافی تفہیم اور تعلیم کے اور کسی راہ سے سمجھی نہیں  
 آسکتا اور اس حصہ کو وہی لوگ دل نشین کر سکتے ہیں جو  
 صاحب حال ہوں مثلاً ایسے ایسے مسائل کہ اس طرح فرشتے  
 جان نہ لے سکتے ہیں اور پرہیز آسان پر مے جاتے ہیں اور  
 بہرہ من حساب اس طور سے ہوتا ہے اور بہشت الیسا جہ

اور دوزخ ایسا اور بلی صراط ایسا اور عرش امکہ کو چار فرشتے اٹھا  
ہے بن اور پھر قیامت کو اٹھ اٹھائیں گے اور اس طرح پر خدا  
اپنے بندوں پر رحمی نازل کرتا ہے یا مکاشفات کا دروازہ اپنے  
کہوتا ہے یہ تمام حالی تعلیم ہے اور مجز و قیل وقال سے سمجھ نہیں  
اسکتی اور جبکہ یہ حال ہے تو پھر میں دوبارہ کہتا ہوں کہ اگر اللہ جل شانہ  
نے اپنے بندوں کیلئے یہ ارادہ فرمایا ہے کہ اس کی کتاب کا  
یہ حصہ تعلیم ابتدائی زمانہ تک محدود نہ رہے تو بے شک اس  
نے یہ بھی انتظام کیا ہو گا کہ اس حصہ تعلیم کے معلم بھی ہمیشہ  
آتے رہیں کیونکہ حصہ حالی تعلیم کا بغیر تو وسط ان معلموں کے  
جو مرتبہ حال پر پہنچ چکے ہوں ہرگز سمجھ نہیں آسکتا اور دنیا زدہ  
ذوہ پر بہت ٹھوکرین کھاتی ہے پس اگر اسلام میں بعد آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم ایسے معلم نہیں آئے جن میں ظنی طور پر لہذا نبوت  
تھا تو گویا خدا تعالیٰ نے عمرہ قرآن کو ظاہر کیا کہ اس کی حقیقی اور  
واقعی طور پر سمجھنے والے بہت جلد دنیا سے اٹھائے لگیں  
بات اس کے وعدہ کے خلاف ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے  
انما یخفی فی القرآن الذکر انما لہ لحاظ فطوت  
یعنی چھپنے ہی قرآن کو اتارا اور ہم ہی اس کی حفاظت کرتے  
رہیں گے۔ اب میں نہیں سمجھ سکتا کہ اگر قرآن کے سمجھنے  
والے ہی باقی نہ رہے اھم اس پر حقیقی اور حالی طور پر ایمان لائے  
والے زاویہ عدم میں مخفی ہو گئے تو پھر قرآن کریم کی حفاظت  
کیا سہوٹی کیا حفاظت سے یہ مراد ہو کہ قرآن بیت کے خوش خط  
النسخوں میں تحریر ہو کر قیامت تک محفوظ ہوں میں بند رہیگا۔  
جیسے بعض مدفون خزائے گو گہی کے کام نہیں آتے مگر  
زمین کے نیچے محفوظ پڑے رہتے ہیں کیا کوئی سمجھ سکتا ہے  
کہ اس آیت سے خدا تعالیٰ کا یہی مقصد ہے اگر یہی منشاء ہے  
تو ایسی حفاظت کوئی کمال کی بات نہیں بلکہ یہ تو منہی کی بات ہے  
اور ایسی حفاظت کا موہنہ پرانا نامہ شتمون سے کھینچا کرانا ہے  
کیونکہ جب کہ علت غائی مقصود ہو تو ظاہری حفاظت سے کیا فائدہ  
ممکن ہے کہ کسی گڑبے میں کوئی نسخہ انجیل یا توریت کا بھی ایسا  
ہی محفوظ پڑا ہو اور دنیا میں تو ہزار اس قسم کی کتابیں پائی جاتی  
ہیں کہ جو یقینی طور پر بغیر کسی کمی بیشی کے کسی مولف کی تالیف سمجھی  
گئی ہیں تو اس میں کمال ہوا اور امت کو خصوصیت کے ساتھ فائدہ  
کیا ہو سچا اگر اس سے انکار نہیں کہ قرآن کی حفاظت ظاہری ہی  
دنیا کی تمام کتابوں سے بڑھ کر ہے اور خارق عادت بھی لیکن  
خدا تعالیٰ جس کی روحانی امور پر نظر ہے ہرگز اس کی ذات کی  
نعت پر گمان نہیں کر سکتے کہ اتنی حفاظت سے مراد صرف

۱۔ الفاظ اور حروف کا محفوظ کرنا اسی مراد لیا کہ حالاتِ ذکر کا حفظ یہی ہے۔ لاجلہ کے واسطے کہ قرآن مجیدیتِ ذکر کرنے کے ثبات تک محفوظ رہ سکے اور اس کے حقیقی فکر و عینہ پیدا ہوئے رہیں گے۔



# قرآن کریم کی تفسیر

یعنی رسالہ تعلیم الاسلام

اس رسالہ کو شروع ہونے کا ماہ گند چکے ہیں اور اس عرصہ میں تین سو سے زائد صفحات قرآن شریف کی تفسیر کے اس میں نقل چکے ہیں۔ اس تفسیر کے متعلق صرف اسی قدر لکھنا کافی ہے کہ حضرت مولوی نور الدین صاحب جو کچھ درس قرآن میں فرماتے ہیں وہ مع نشی زائد اس تفسیر میں موجود ہوتا ہے۔ تفسیر کو ترتیب مولوی سید محمد سرور شاہ صاحب دیتے ہیں۔ میں نے جہاں تک اس تفسیر کو دیکھا ہے۔ نہایت بیش قیمت پایا ہے اور حضرت مولوی صاحب نے بھی اکثر اوقات اس کی بہت تعریف کی ہے۔ عام فہم ہے۔ اور الفاظ اور ان کے معانی کی پوری تشریح کی جاتی ہے۔ احمدی قوم کی یہ ایک بڑی بہادری ضرورت تھی۔ جو اس رنگ میں پوری ہوئی۔ اب میری غرض اس ذکر کرنے سے یہ ہے۔ کہ یہ رسالہ ایک ایسا قیمتی رسالہ تھا۔ جو ہر ایک فرد کے ہاتھ میں ہونا چاہیے تھا۔ اس غرض سے اس کی قیمت صرف ۱۲ سالانہ رکھی گئی تھی۔ مگر اس وجہ سے کہ جماعت کو اس رسالہ کے اغراض اور اس کے مضامین سے کما حقہ آگاہی نہ ہوئی۔ اس کی اشاعت بھی اب تک بہت محدود رہی اس کی توسیع اشاعت کا سوال جس پر دیر سے غور ہو رہا تھا۔ اب اس طرح پر حل کیا گیا ہے۔ کہ اس رسالہ کو رسالہ ریلو یو آف ریلیجنز کے ساتھ ملا دیا جاوے۔ اور اس کی قیمت میں بھی تخفیف کر دی جاوے۔ اب تک اس رسالہ میں قریباً تین سو یا بتیس صفحے تفسیر کے علی العموم رہے ہیں مگر آئندہ صرف بیس صفحے ہوں گے۔ مگر چونکہ یہ بیس صفحے میگزین کی لکھائی کے مطابق ہوں گے اس لئے اس میں مضامین انشاء اللہ اسی قدر ہو گا جس قدر پہلے تین سو یا بتیس صفحوں میں ہوتا تھا اور اس کی لکھائی اور چھاپائی پر ویسی ہی محنت صرف کی جاوے گی۔ جیسے اب تک میگزین پر کی جا رہی ہے۔ اور یہ حصہ بطور ضمیمہ ریلو یو آف ریلیجنز ہو گا۔ جس کی قیمت صرف ۱۲ سالانہ ہوگی۔ اور موجودہ خریداران ریلو یو کو اختیار ہو گا کہ جو صاحب

چاہیں۔ اسے بطور ضمیمہ خریدیں اور جو نہ چاہیں نہ خریدیں ریلو یو کی اصل قیمت وہی ہوگی۔ جو اب تک رہی ہے یعنی صرف ۱۲ سالانہ اور صرف ضمیمہ کے خریداروں کو ۱۱ سالانہ زیادہ ملے جائیں گے۔ یہ اتنی تھوڑی قیمت ہے کہ اس میں انجن کا کوئی فائدہ مد نظر نہیں رکھا گیا۔ بلکہ اس وجہ سے کہ قرآن شریف کا علم حاصل کرنا ہر ایک سچو احمدی کا کام ہے۔ کیونکہ اصل غرض بعثت امام علیہ السلام کی قرآن کی تعلیم کو دوبارہ دنیا میں زندہ کرنے کی ہے اس لئے انجن نے پسند کیا ہے۔ کہ جہاں تک ممکن ہو۔ رعایت کے ساتھ ایک مکمل تفسیر قرآن کریم کی سب احباب کے ہاتھ تک پہنچائی جاوے۔ ۱۲ مین سے ۱۴ سالانہ کا خرچ تو صرف ٹکٹ وغیرہ کا ہی ہو جائے گا اس طرح سے صرف ۸ مین ایک دوسو چالیس صفحوں کی گنجائش اور خوش خط چھپی ہوئی کتاب سال میں اس ضمیمہ کے خریداروں کو پہنچ جاوے گی۔ میں امید کرتا ہوں کہ ریلو یو آف ریلیجنز کے خریدار اس نادر موقع سے فائدہ اٹھائیں گے۔

اس تفسیر میں اس بات کو بھی مد نظر رکھا گیا ہے کہ جو اعتراضات قرآن شریف پر کئے گئے ہیں۔ ان کا جواب ہی ساتھ ساتھ دیا جاوے گا۔ اسی لئے کسی قدر لمبی بھی ہو جاوے گی۔

نیا انتظام ماہ مئی سے شروع ہو گا اور اپریل کا رسالہ غالباً اپنے وقت پر ہی روانہ ہو گا۔ لہذا ۱۹۰۶ء کے آخر تک صرف ۸ ماہ باقی ہوں گے اور ان ۸ ماہ کے لئے ضمیمہ کا چندہ صرف ۸ ہو گا۔ ہم امید کرتے ہیں کہ کم از کم ان آٹھ ماہ کے لئے ہمارے احباب اس تفسیر کو منگو کر پڑھیں۔ پھر انشاء اللہ وہ خود اس کی قدر کرنے لگیں گے۔ درخواستیں بہت جلد آتی چاہئیں کیونکہ ضمیمہ صرف اسی قدر چھپوایا جائے گا۔ جس قدر درخواستیں اس کے لئے آئیں گے۔ تفسیر کے چھپے حصہ کی بھی چند کاپیاں موجود ہیں۔ اگر احباب خریدنا چاہیں تو تھوڑی سی درخواستوں کی تعمیل ہو سکیگی۔ اس حصہ کی قیمت جس پر قریباً ساڑھے تین سو صفحے تفسیر کے ہوں گے ۱۲ سالانہ ہے۔

نوٹ ۱۔ ضمیمہ الگ بھی جاری کیا جاسکتا ہے یعنی جو لوگ ریلو یو آف ریلیجنز نہ خریدتے ہوں ان کے نام بھی ضمیمہ جاری ہو سکتا ہے۔ مگر ایسے اصحاب

کے لئے اس کی قیمت ایک روپیہ سالانہ ہوگی۔ کیونکہ اس میں اخراجات بڑھ جاتے ہیں۔ ایسا ہی جو لوگ سال کے بعد اکٹھا خریدیں گے ان کو بھی ایک روپیہ قیمت ادا کرنی ہوگی۔

(نوٹ ۲) ضمیمہ کی قیمت میں اس رعایت میں سے کوئی رعایت نہ ہوگی۔ جو ریلو یو کی قیمت میں طلباء وغیرہ کے ساتھ کی جاتی ہے۔ کیونکہ اس قیمت پر بمشکل اصل لاگت ہی واپس آئے گی۔

جلد درخواستیں بنام نائب ناظم میگزین قادیان اور روپیہ بنام محاسب صدر انجن احمدیہ آنا چاہیئے۔

محمد علی۔ سکرٹری صدر انجن احمدیہ قادیان۔ ۶ اپریل ۱۹۰۶ء

**مرحید**۔ سکرٹری مجلس ناظم کے پاس ایک دس روپے کا نوٹ آیا تھا۔ ساتھ کچھ تفصیل نہ تھی اور لکھنے والے صاحب نے اپنا نام نہیں لکھا تھا۔ اس واسطے دفتر ہذا میں صدر لنگر اور صدر مساکین میں جمع کر لئے تھے پھر بھیجنے والے صاحب کو اطلاع ہو۔

محمد واحد۔ محاسب صدر انجن احمدیہ قائم مقام

## اجرت اشعارات

تقیم صفحہ	سال	چھ ماہ	تین ماہ	ایک ماہ	کیا
پورا صفحہ	۲۰۰	۱۱۰	۶۰	۳۵	۸
۱/۲	۱۱۰	۶۰	۳۵	۱۲	۴
ایک کالم	۵۵	۴۰	۲۵	۹	۳
۱/۲	۴۰	۲۰	۱۳	۵	۲
۱/۴	۲۲	۱۲	۷	۲ ۱/۲	۱ ۱/۲
فی سطر	۸	۴	۳ ۱/۲	۱	۲

۱۔ یہ اجرت پہلے ہی بہت کم کر کے لگائی گئی ہے اس واسطے اس میں زیادہ کوئی رعایت نہ ہوگی۔ بے فائدہ خط و کتابت کرنے میں طرفین کا خرچ ہے

۲۔ تقیم کراچی فی ضمیمہ ۱۲ سنی صدی لیا جاوے گا مثلاً سے قادیان تک مزدوری ۸ اجرت کے ساتھ وصول ہونی چاہیے



ایک سفید چھوٹا

سفید چھوٹا تین نے حادہ کے گھاٹ سے کھدیا ہے درندہ قبول تیدی محمود نے کیا بہت کہا چاہیے۔ و آری تاریخ کے سراج میں ایک مضمون مہ راقم جلال الدین وغیرہ گوئی کے نام سے چھپا ہے حالانکہ اس نام کو کوئی لکھا پڑا آدمی "گوئی کے" میں نہیں یہ کس قدر شرم کی بات ہے کہ ایک ایسے آدمی کے نام سے مضمون چھپوایا جائے جس کا کھپڑا ہونے کی حیثیت سے وجود ہی نہ ہو پھر آگے چلکر اور بھی غضب دہا ہے کہ چند عقائد احمدیوں کی طرف منسوب کیے ہیں حالانکہ وہ ان میں سے کسی کے بھی قائل نہیں اور نہ حضرت مسیح موعود کی کتابوں میں ان کا ذکر ہے اگر مخالفین اپنے بیان میں سچے ہیں تو انہیں چاہئے کہ حضرت اقدس کی کتابوں سے ہمارے یہ عقائد ثابت کریں۔ میں بادشاہانی کے واعظ کو خصوصیت سے مخاطب کرتا ہوں کہ یہ مضمون جو غالباً اس نے لکھوایا ہے تو وہ اسے ثابت بھی کرے مگر میں دعوے سے کہتا ہوں کہ وہ ہرگز ثابت نہیں کر سکیگا اور واقعی وہ اسی طرح نادم ہوگا۔ جیسے وہ سب بچن سے اپنا بتایا ہو احوالہ کھلانے میں ناکامیاب ہوا تھا یہ بات لکھنا ایسا ننداری سے کس قدر بعید ہے۔ کہ مرزا صاحب نے ایک آیت میں دلائل وحدت بڑھایا ہے حالانکہ انہوں نے قرآن مجید کی اس آیت کی ایک قرأت برداشت ابن عباس لکھی ہے۔ پس یہ اگر الزام ہے تو ابن عباس پر (نعموہ بامد) ہو سکتا ہے نہ کہ حضرت مسیح موعود پر۔ اور اذالہ صحت ۱۳ فتوے لے کر آپ پر چلتا ہے کیونکہ آپ قرآن مجید سے کئی آیات کو منسوخ الحکم خیال کرتے ہیں یکس قدر کمزوری ہے کہ اسے تھامنے کے احکام کو ایک معمولی آدمی کے احکام کا رتبہ دیا جائے۔ کہ صرف تیس سال کے عرصہ میں کئی بار بدلانے کی ضرورت پیش آئی پھر سب بچن میں جو یہ فقرہ پیش کیا ہے کہ جو کوئی یہ نہ مانے کہ مسیح کی قبر بلا دھام میں ہے۔ وہ سخت بے ایمان ہے۔ ہم کہتے ہیں چلتے تم یہ فقرہ بہن دکھاتو دو۔ پھر اس کا جواب دینگے۔ کیا تم بھول گئے ہو کہ جب چار آدمی سب بچن وے کر آپ کے پاس بھیج گئے کہ دکھاؤ گمان لکھا ہوا ہے تو بھری نفل میں ندامت کس کے حصے میں آئی تھی۔ پھر علیحدہ طور پر خود ستانی سے کون روکتا ہے۔ ۲۲ مارچ بروز جمعہ۔ ایک عالم گراہ ہے۔ کہ اب بارحسب درخواست زمینداران مسیح دیا گیا تھا کہ بے شک تم اپنے واعظ کو لے آؤ مگر واعظ صاحب نہ پہنچے اور اور مرانا حافظ غلام رسول صاحب وزیر آبادی نے جو اسی

بادشاہانی کے واعظ کا ایک خط پڑھ کر سنایا۔ وہ اب تک موجود ہے جس میں بارہو اس بات کے علم کے کہ حافظ صاحب احمدیوں کے کس ہیں۔ "سلام سکیم" ورحمۃ اللہ لکھا تھا حالانکہ معمولی وعظ میں یہ سلام سے روکا کرتا ہے۔ پھر آپ نے یہ بھی بیان کیا تھا کہ میرے چچے واعظ صاحب نماز بھی پڑھ کر آئے تھیں ایسے آدمیوں کو جو کسی کے نام سے مضمون چھپوادیں اور پھر یہ حال ہو۔ ہم کیا مخاطب کریں۔ اگلے آٹ گویکے ضلع گجرات

Digitized by Khilafat Library

۴۔ اپریل کو ہونے والی پروکار

۴۔ اپریل کی صبح کس کو یاد نہیں یہ وہی تاریخ ہے جس میں بائیس برس کی پیشگوئی پوری ہوئی

یہ پیشگوئی

جس کتاب میں تھی ہم اس کے لئے ایک خاص عایت کرتے ہیں ایسی عایت جو چھوٹی دیکھنے کی امید نہ رکھتی چاہیو

احمدی بھائیوں کیلئے نادر موقع ہے

برائین احمدیہ نہایت عمدہ دھمی کا غد چھپی ہوئی حجم ۶ صفحہ۔ بے جلد اصل قیمت صد روپائی جہ جلد الزیادہ درخمن جلد ۶ غیر جلد ۴۔ ۲۰ اپریل سے ۲۰ اپریل تک جو درخواستیں آئیں گی ان کی اسی روپائی قیمت پر تعمیل کی جاوے گی ہرگز سستی نہ کرو۔ ۲۰ اپریل کے بعد یہ کتابیں اصل قیمت پر ملینگی۔ المشترک ناظم بدر ایجنسی قادیان ضلع گوجرانو

شادی مبارک

برادر منشی عبدالمصاحب سنوری کے لڑکے رحمت اللہ کا نکاح منشی ہاشم علیہ صاحب کی دختر نیک اختر کے ساتھ پانچ سو روپیہ مهر کے عوض بعد نماز عصر مسجد مبارک میں ۱۰ مارچ ۱۹۰۶ء کو ہوا۔ منشی ہاشم علی صاحب نے اپنی طرف سے بذریعہ تحریر حضرت اقدس کو وکیل مقرر کیا تھا حضرت مولوی نور الدین صاحب نے خطبہ میں خوب فرمایا کہ جماعت کے بعض ممبروں کی غلطی کے سبب حضرت نکاح میں شامل نہیں ہو کر تھے مگر خدا کسی کے اخلاص کو ضائع نہیں کرتا۔ میان عبدالمصاحب

ڈائری

التوتی الطیب

۵۔ اپریل ۱۹۰۶ء۔ تازہ الہام پیشگوئی ۱۱۔ تھلک ایت الکتاب البین راز کھل گیا۔ کا ذکر تھا۔ فرمایا۔ تفہیم ہی ہوئی جو کہ یہ پیشگوئی ہے۔

کتاب اولین

پہلی کتابوں کا ذکر تھا۔ جو منسوخ شدہ ہیں اور محرت مبدل ہیں۔ فرمایا۔ اب ان کی مثال ایک سمار شدہ عمارت کی طرح ہے جس طرح کوئی عمارت گر جاتی ہے اور اس کی اینٹیں اوپر نیچے کہیں کی کہیں جا پڑتی ہیں۔ پاخانے کی اینٹ باورچی خانے میں اور باورچی خانے کی اینٹ پاخانے میں چلی جاتی ہے وہ مکانات اب اس قابل نہیں رہے کہ ان میں رہائش اختیار کی جائے۔ جو ان کو اپنا مسکن بنائے وہ محلات میں رہنے والوں کی طرح آرام پائیں سکتا۔ سیر میں بربل شرک خود رو دیوین

دبسی بڑیاں

کی طرف اشارہ کر کے اور حضرت مولوی حکیم ذوالدین صاحب کو مخاطب کر کے حضرت اقدس نے فرمایا کہ یہ دبسی بڑیاں بہت کا رآمد ہوتی ہیں مگر انسوس ہے کہ لوگ ان کی طرف توجہ نہیں کرتے۔ حضرت مولوی صاحب نے عرض کیا کہ یہ بڑیاں بہت مفید ہیں گند لون کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ ہندو فقیر لوگ بعض اسی کو جمع کر کے کتے میں اور پھر اسی پر گزارا کرتے ہیں یہ بہت مقوی ہے اور اس کے کھانے سے بواہر نہیں ہوتی۔ ایسا ہی گند یاری کے فائدے بیان کئے جو پاس ہی تھی۔ حضرت نے فرمایا کہ ہادی ملک کے لوگ اکثر ان کے فوائد سے بے خبر ہیں اور ان طرح توجہ نہیں کرتے کہ ان کے ملک میں کیسی عمدہ دواؤں موجود ہیں جو کہ دبسی ہونے کے سبب ان کے مزاج کے موافق ہیں۔

الخطبہ

مدد خان ملازم نواب محمد علی خان صاحب کی پہلی بیوی فوت ہو گئی ہے اور دوسری شادی کرنا چاہتے ہیں مگر ایک نیک زوجہ ان میں۔ خط و کتابت حضرت اڈیسر ہو۔



# ریدرز

۱۹	ایچ ۱۹۰۴ء	نیا فیاض الدین صاحب
۲۰	محمد ظفر خان صاحب ۱۲۵۱ء	
۲۱	۱۳۲۵ء	فتی محمد الدین صاحب
۲۱	۱۵۰۱ء	فتی عبدالحکیم خان صاحب
۲۲	۱۲۷۲ء	نفل محمد صاحب برین
۲۲	۱۳۳۳ء	چودہری غلام حسین صاحب
۲۲	۱۱۰۱ء	بابو کریم بخش صاحب
۲۲	۱۰۹۵ء	اسد علی صاحب
۲۳	۱۳۶۲ء	محمد امیر صاحب
۲۳	۱۲۲۱ء	نفل احمد صاحب
۲۳	۱۳۳۴ء	عبد اللہ صاحب
۲۴	۱۳۰۱ء	محمد شفیع صاحب
۲۳	۱۳۵۱ء	محمد عالمگیر خان صاحب
۲۳	۱۳۳۲ء	حکیم عبدالرزاق صاحب
۲۳	۷۰۰	محمد صدیق صاحب
۲۴	۱۵۵۹ء	شیخ منظور احمد صاحب
۲۴	۵۹۵ء	محبوب عالم صاحب
۲۴	۲۲۷	غلام محمد الدین صاحب
۲۵	۱۵۰۱ء	فتی بخش گار الدین صاحب
۲۵	۱۵۲۱ء	شیخ میر بخش صاحب
۲۵	۷۰۰	محمد دین صاحب
۲۶	۳۵۵	سید ناصر شاہ صاحب
۲۶	۱۳۲۲ء	ضیاء الدین صاحب
۲۶	۵۵۵	الکبیر خان صاحب
۲۶	۱۳۲۳ء	عبد العزیز صاحب
۲۶	۹۶۲	عبد المجید صاحب
۲۸	۱۲۵۷ء	خواجہ محمد رمضان صاحب
۲۸	۱۳۲۰ء	بشیر الدین صاحب
۲۸	۱۲۰۵	سیٹھ مری صاحب
۳۰	۱۵۲۵ء	محمد عبد رب صاحب
۳۰	۱۰۹	خواجہ کمال الدین صاحب
۳۰	۱۵۵۵ء	فتی عبد المجید صاحب
۳۰	۱۳۹۴	عطا محمد صاحب
۳۰	۳۶	مولوی نظام الدین صاحب
۳۰	۱۵۵۵ء	نور محمد صاحب

۳۰	ایچ ۱۹۰۴ء	عبد اللہ صاحب
۳۰	۱۵۶۳ء	حامد علی صاحب
۳۰	۱۳۲۲ء	چودہری ضیاء الدین صاحب
۳۰	۱۵۶۱ء	بابو بخش صاحب
۳۰	۱۳۶۹ء	مولوی غلام رسول صاحب
۳۰	۱۲۰۱ء	مستری احمد الدین صاحب
۳۰	۱۰۹۱ء	نواب خان صاحب
۳۰	۱۳۳۳ء	نفل الدین صاحب
۳۰	۱۳۳۳ء	حکیم محمد حسین صاحب
۳۰	۱۳۳۳ء	ڈاکٹر کرم بخش صاحب
۳۰	۱۳۳۳ء	ڈاکٹر عباد اللہ صاحب
۳۰	۱۳۳۳ء	ماسٹر ضیاء اللہ صاحب

## سلسلہ تحفہ کے نمبر

خلاصہ شریعت دین کو دنیا پر مقدم کہو لگا

علی محمد صاحب ولد فتح الدین صاحب	سیالکوٹ
گلاب الدین صاحب ولد بوٹا صاحب	ضلع گورداسپور
طلح بی بی زوجہ گلاب الدین صاحب	ضلع گورداسپور
عبد التار صاحب ولد گلاب الدین صاحب	ضلع گورداسپور
محمد اکرم صاحب ولد عبد الاحد صاحب	یار پٹی پور کشمیر
غلام محمد الدین صاحب ولد عبد الاحد صاحب	صاحب یار پٹی پور کشمیر
محمد بخش صاحب ولد کریم بخش صاحب	اٹوال ضلع گورداسپور
حسین بی بی صاحبہ زوجہ محمد بخش صاحب	صاحب اٹوال ضلع گورداسپور
اسماعیل صاحب ولد محمد بخش صاحب	اٹوال ضلع گورداسپور

فرزند علی صاحب ولد محمد بخش صاحب	موضع اٹوال ضلع گورداسپور
مصاب بی بی	گوہر بی بی زوجہ کریم بخش صاحب
چودہری سردار خان صاحب طالب علم	ساکن بہاگہ وال تحصیل ضلع سیالکوٹ
فضل آبی والد عبد اللہ صاحب ساکن	پنڈی لالہ تحصیل پھالیہ ضلع گجرات
نور آبی صاحب ولد عبد اللہ صاحب	پنڈی لالہ تحصیل پھالیہ ضلع گجرات
غلام محمد صاحب لد حیات	نہیب بی بی ہمشیرہ فضل آبی صاحب
ابلیہ نور آبی صاحب	ابلیہ فضل آبی صاحب
میان حسین بخش صاحب ساکن چاک ۲	ڈاک خانہ گجرہ
میان اسد دیا صاحب ساکن سامانہ	ریاست پیالہ
میان کریم بخش صاحب ولد کرم بخش صاحب	صاحب ساکن سامانہ ریاست پیالہ
کریم بخش صاحب لد نبیا	میان عبد اللہ خان صاحب سکے گہوڑ
میان محمد ساکن چاک میان موسے	میان عبد اللہ صاحب
میان مراد صاحب	مستری میر بخش صاحب ساکن سیالکوٹ
مستری فتح محمد صاحب	میان کریم بخش صاحب گوجرانوالہ
صدر دین صاحب ولد سردار خان صاحب	ساکن داتہ زید کا
میان حیون بخش صاحب ولد کریم بخش صاحب	صاحب بھٹری شاہ رحمان صاحب
میان وارث صاحب ولد بہر بخش صاحب	ساکن بھٹری شاہ رحمان صاحب
عبد اسد ولد اسد دتا صاحب ساکن	بھٹری شاہ رحمان صاحب تحصیل
ضلع گجرہ انوالہ	

محمد بخش ولد حسن علی صاحب	نیش زادی میں موضع بھٹری تحصیل
ڈاک خانہ لودھراں ضلع ملتان	
جہان خان صاحب ولد نور خان صاحب	ساکن گہو گہیاٹ ڈاک خانہ دلا تحصیل
چکوال ضلع جہلم	میان شرف الدین صاحب ولد میا
مجموعہ صاحب ساکن چھپرہ تحصیل ناٹھہ	ضلع ہزارہ
ابراہیم صاحب ولد عطا محمد صاحب	ساکن بیرسپان ڈاک خانہ ہارون
تحصیل نوان شہر ضلع جالندھر	مولوی محبوب آبی صاحب ولد قاضی
غلام حسن صاحب ساکن سندھل	ڈاک خانہ خوشاب ضلع شاہ پور
محمد بخش ولد فقیر بخش صاحب ساکن	محلان والہ ڈاک خانہ سنہا ضلع امرتسر
سادن ولد کمال ساکن گھیاہلی	ڈاک خانہ سدراہ ضلع سیالکوٹ
سید محمد صادق صاحب ولد محمد حسن شاہ	صاحب ساکن لدان ڈاک خانہ ہندوڑہ
علاقہ کشمیر اتر بھٹی پور	صاحب اسٹیشن ماسٹر علاقہ سہارنپور
بالو بی بخش صاحب ولد بیون بخش صاحب	احمد دین ولد محمد جان صاحب ساکن
قادیان	میان تقیم اللہ صاحب ولد حافظ کریم اللہ
صاحب ساکن بجنور	فرز اسلام اللہ صاحب ولد مرزا غلام اللہ
صاحب	میان محمد حسین صاحب ساکن گہیاہلی
ڈاک خانہ فتحگڑہ	کریم اللہ شیر ساکن کھیوا باجہ دلاس والہ
ضلع سیالکوٹ	قائم ولد خٹو کھیوا باجہ سیالکوٹ
خیر الدین صاحب	فضل شاہ ولد پیر شاہ صاحب ساکن لکریان ڈاک خانہ سترہ

تحصیل گورداسپور



## مفصلہ ذیل کتب دفتر بدر بک پوقادیاں طلب فرمائو

(تمام احمدی برادران کی خاص توجہ کے قابل یہ موقعہ پر شائع ہوا)

نام کتاب و مصنف	مضمون کتاب	قیمت
برائین احمدیہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پہلی کتب تصنیف کے مثل	یہ وہ لا جواب کتاب ہے جس نے تمام مذاہب باطلہ پر تمام حق پر دی اس کے دلائل اور اس کے دلائل پر اس نے ہر اور مذہب انکار ہے۔ احمدی غیر احمدی کے لئے مفید ہے چونکہ اس میں ہر بیگمیان میں وہ اب پوری ہوتی ہے اس لئے ہر احمدی کے پاس اس کا ایک نسخہ ہونا چاہیئے۔ نفس کا غرور خوش خط چھاپی گئی ہے یہ وہی کتاب ہے جو پہلے پچیس روپے سے ملتی اور پھر ملتی ہی رہتی اب صرف زر کثیر چھاپائی گئی ہے اگر ہر احمدی کے پاس اس کی ایک ایک جلد نہ ہو تو افسوس ہر صرف آپ کی خاطر قیمت میں تخفیف ہے۔	۱۰ روپے
درشین " " "	حضرت اقدس کی آج تک کی تین اس میں درج میں اور ایسے طریق سے چھاپی گئی ہے کہ آئندہ جو تین ہوں وہ بھی اس کے شامل ہو سکیں گی۔ اس کے دوسرے صفحے میں یہ رعایت ہمیشہ کے لئے نہیں ہے اب موقعہ ہے۔	۱۰ روپے
الوصیۃ " " "	حضرت صاحب کے وصیت میں اپنا مذہب بیان کیا ہو اور مریدوں کو دین و مقبرہ ہستی کے متعلق ضروری رہائشیں ہیں۔	۱۰ روپے
اسلام اور اس ملک کے دوسرے مذاہب " " "	مضمون کا نام پورے دنیا کیچھ جس میں دوسرے مذاہب کا رد و اپنی حقانیت کا ثبوت ایک لطیف پیرایہ میں دیا ہے	۱۰ روپے
جنگ مقدس " " "	حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام و عبد اللہ اکرم کا مباحثہ اس میں ہمارے امام نے صرف قرآن مجید سے موجودہ عیسائی مذہب کا بطلان کیا ہے قابل دید ہے۔	۱۰ روپے
نور الدین مصنفہ حضرت مولانا مولوی نور الدین صاحب	دہر پال کی ترک اسلام کا جواب۔ بڑی لمبی چڑی بحث کی ہے	۱۰ روپے
جام شہادت مصنفہ حضرت شائق صاحب	مولوی عبید اللطیف صاحب کا جان سوز مرقعہ	۱۰ روپے
نظم ستورات	پنجابی نظم	۱۰ روپے
فتاویٰ غیاثیہ تالیف مولانا شیخ داؤد ابن یوسف مع فتاویٰ مصنف جبرائیل شریح تہذیب الکلام مشکوٰۃ الانوار غزالی شرح قولہ اللہ عز وجل السموات والارض		۱۰ روپے

## آنکھوں کے بیماروں کو مشورہ

میان ڈاکٹر عبد اللہ سیکرین راسون ضلع جالندہ ہر جنھوں نے لندن اسٹیرلیا اور تقیمین آنکھوں کے علاج سے بہت شہرت حاصل کی ہے اور ان کے پاس بہت کثرت سے سائرفیکٹ بھی موجود ہیں انگریزی اور یونانی دو طرح سے آنکھ بناتے ہیں ہماری جماعت کے مخلص ہیں۔ امید کرتا ہوں کہ لوگوں کو ان کا فائدہ پہنچو

نور الدین

الخطبة

## ضرورت نکاح

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بخمدہ بفضل رسولہ الکریم و امیر کے ایک عزیز نوجوان دوست سید معقول روزگار سرکاری ملازم ہیں جن کے حالات سے مجھے ذاتی واقفیت ہے کہ وہ ایک نیک اور ہوشیار آدمی ہیں شرعی ضرورت کے سبب دوسرے نکاح کے خواہان ہیں چونکہ مجھے خود ان کے ساتھ محبت کا تعلق ہے اس واسطے میں ان کی نجاشی سفارش کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ جو احباب اس تعلق کو پسند فرماویں گے وہ خوش ہوں گے۔ معاملہ کو بابرکت ہاتھ سے کیونکہ حضرت اقدس سے پہلے وہ ان کا چاہیگی اور پھر فیصلہ ہو گا خط و کتابت میرے نام ہو۔ ایڈیٹر

مگر ہمارے ایک مکرم دوست کو جو قوم کے سید ہیں اور ایک سیاست میں ایک معزز عہد پر ممتاز ہیں اور اس سلسلہ میں اول درجہ کے مخلصین میں سے ہیں اور ان کو حضرت اقدس بہت محبت اور ملی تعلق سے دیکھتے ہیں ان کو ایک ضرورت شرعی یعنی حصول اولاد کے لئے دوسری شادی کی ضرورت ہے اور خود حضرت اقدس مسیح موعود علیہ السلام کا نشانہ ہے کہ وہ اس غرض کی واسطے دوسری شادی کریں اور حضور ہی کی اجازت سے سید موصوف نے میرے پاس ذکر کیا ہے کہ بذریعہ اخباروں کے مناسب جگہ کی تلاش کی جاوے حضرت اقدس نے بھی خود عاجز کو بھی زبانی فرمایا ہے کہ اس معاملہ میں کوشش کرو اس واسطے تمام خط و کتابت میرے نام ہونی چاہیئے یا حضرت کے نام کیونکہ آخری فیصلہ حضرت اقدس کے حکم سے ہو گا۔ ایڈیٹر

روزانہ اخبار عام۔ تازہ بہ تازہ خبریں دل چسپ ایڈیٹر ہر روز اخبار لاہور کے نکلتا ہے سب سے پہلا پرچہ اور عہدہ اخبار اخبار عام ہی ہے دل چسپ اور مقبول خلائق۔ نمونہ کا پرچہ منگو اگر دیکھیں۔ مینجر

اطلاع۔ برائین احمدی اور دیگرین کی عاقبتی قیمت کا وقت اسہ جنوری ۱۹۰۶ء کو ختم ہو چکا تھا اور برائین احمدی اب اصل قیمت سے بیخبر ہیں نہ صرف ہوتی اور قیمت جلد ۱۲ علیحدہ تھی لیکن اب ایک خاص رعایت کے واسطے صفحہ ۱۰ ملاحظہ ہو۔